

Notes:

Part one provides general information for users of the present technical report on narcotic drugs. It consists of a section entitled "Introduction", a section entitled "Remarks on the statistical tables" and two indexes:

a) An English-French-Spanish index of names of countries and non-metropolitan territories;

b) An English-French-Spanish index of names of narcotic drugs.

In 2012, the Board decided to modify the structure of the technical report on narcotic drugs by moving some information to the annexes. As of 2018, the report in its entirety, including annexes, is available on the INCB website (www.incb.org).

The section entitled "Introduction" contains explanations on the purpose of the technical report and on the main modifications to the structure and content of the report made last year.

The section entitled "Remarks on the statistical tables" provides general clarifications on the statistical tables.

The indexes facilitate referencing, since countries, non-metropolitan territories and narcotic drugs are listed in the tables in English alphabetical order.

Notes:

La première partie contient des informations générales à l'intention des utilisateurs du présent rapport technique sur les stupéfiants. Elle comprend une section intitulée "Introduction", une section intitulée "Observations sur les tableaux statistiques" et deux index:

a) Un index en anglais, en français et en espagnol des noms de pays et de territoires non métropolitains;

b) Un index en anglais, en français et en espagnol des noms de stupéfiants.

En 2012, l'OICS a décidé de modifier la structure de sa publication technique sur les stupéfiants en déplaçant certaines informations dans les annexes. À compter de 2018, le rapport complet, annexes comprises, se trouve sur le site Web de l'OICS (www.incb.org).

La section intitulée "Introduction" contient des explications sur l'objet du rapport technique et sur les principales modifications ayant été apportées à la structure et au contenu du rapport de l'année précédente.

La section intitulée "Observations sur les tableaux statistiques" apporte des précisions d'ordre général sur les tableaux statistiques.

Les index facilitent les références, étant donné que, dans les tableaux, les pays, les territoires non métropolitains et les stupéfiants sont indiqués dans l'ordre alphabétique anglais.

Notas:

La primera parte ofrece a quienes utilicen el presente informe técnico información general sobre los estupefacientes. Consta de una "Introducción", una sección titulada "Observaciones sobre los cuadros estadísticos" y dos índices:

a) Un índice inglés-francés-español de los nombres de los países y los territorios no metropolitanos;

b) Un índice inglés-francés-español de los nombres de los estupefacientes.

En 2012 la Junta decidió modificar la estructura del informe técnico sobre estupefacientes trasladando alguna información a los anexos. A partir de 2018, el informe completo estará disponible únicamente en el sitio web de la JIFE (www.incb.org).

En la "Introducción" se explican la finalidad del informe técnico y las principales modificaciones introducidas en la estructura y el contenido del informe preparado el año anterior.

La sección titulada "Observaciones sobre los cuadros estadísticos" contiene aclaraciones de carácter general sobre los cuadros estadísticos.

Los índices facilitan la consulta, ya que los países, los territorios y los estupefacientes se enumeran en los cuadros siguiendo el orden alfabético inglés.